



Einhell

GE-CG 18/1 Li

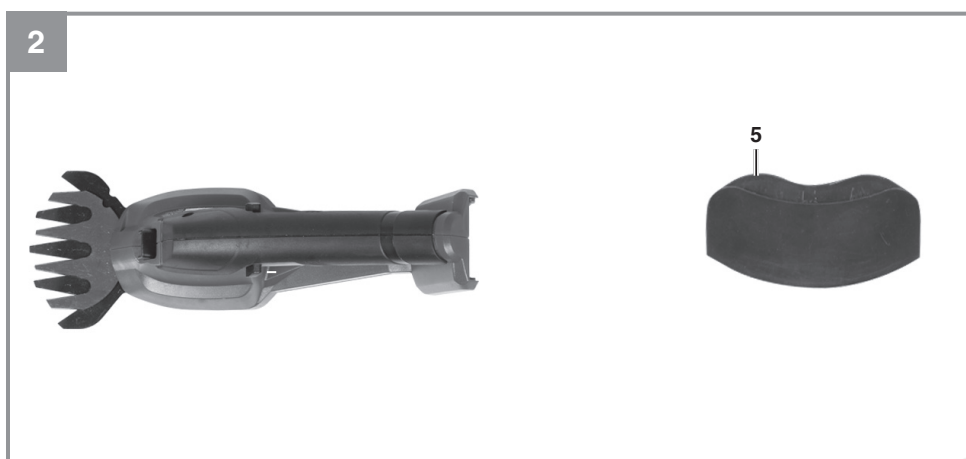
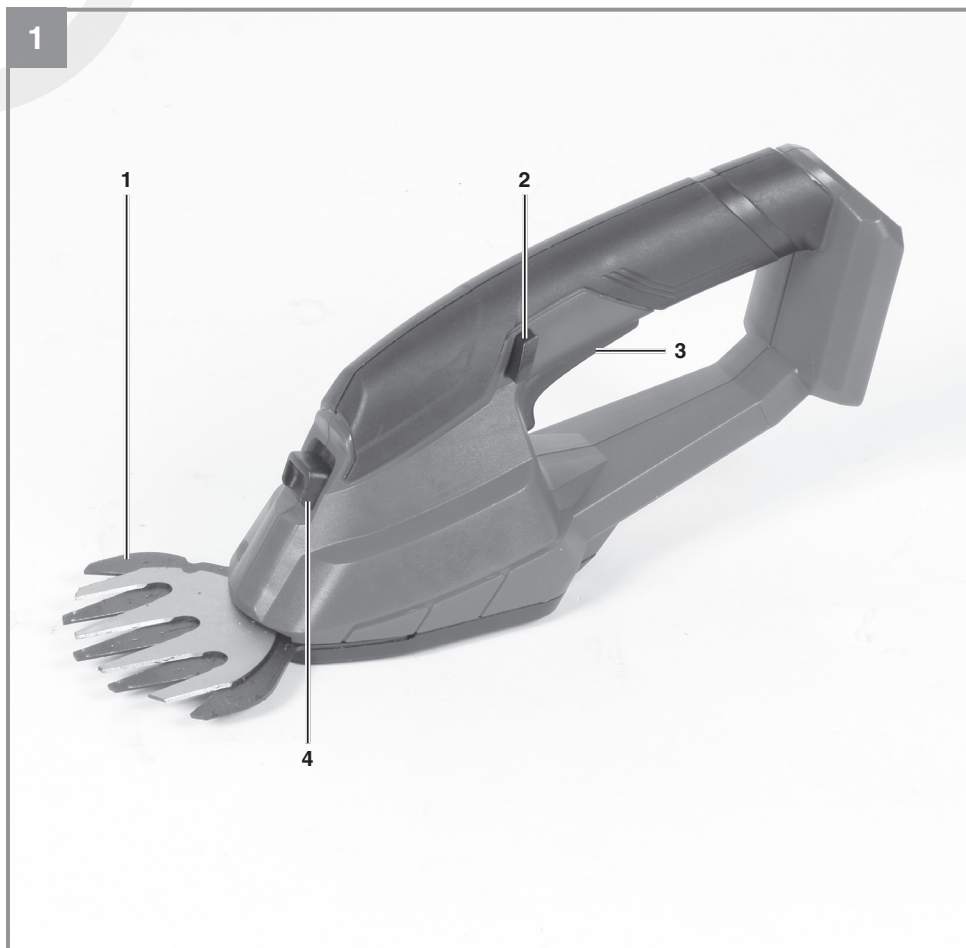
UKR Оригінальна інструкція з
експлуатації
Акумуляторні ножиці для
трави

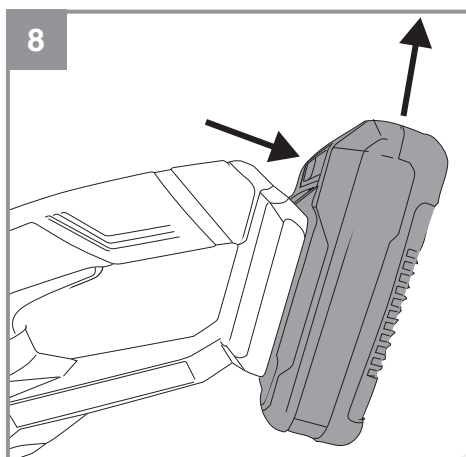
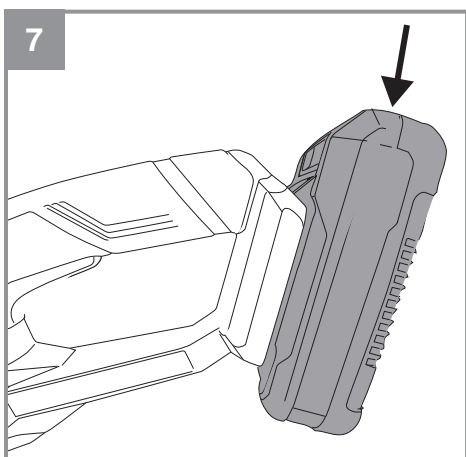
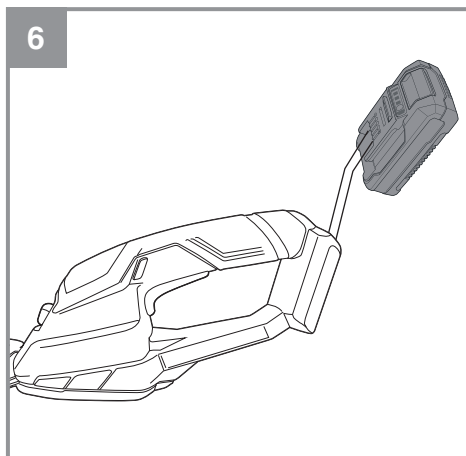
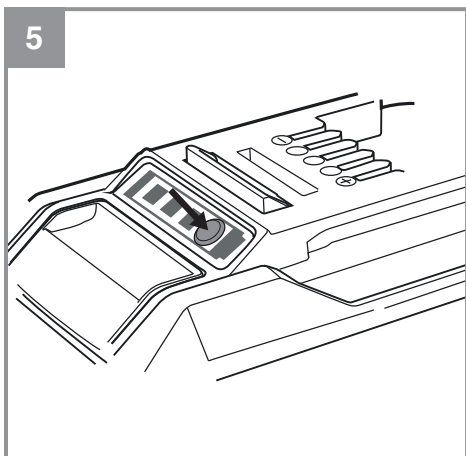
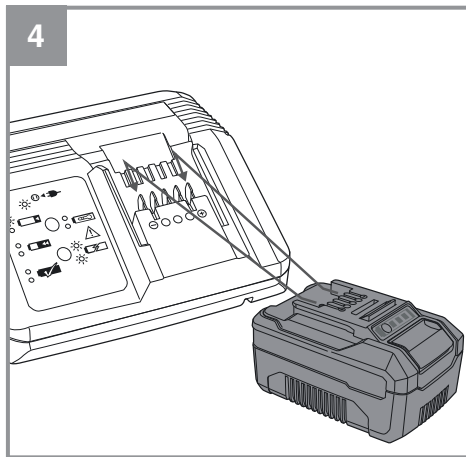
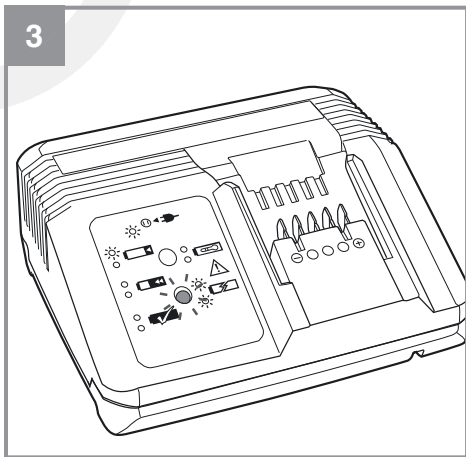


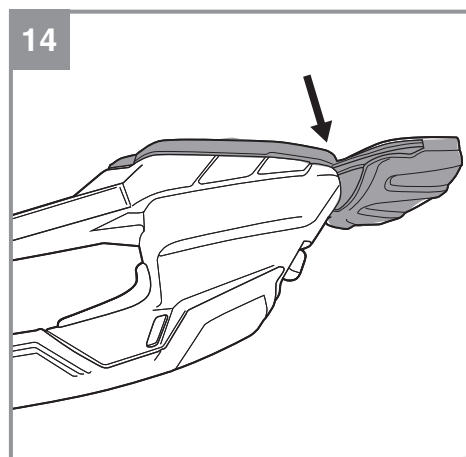
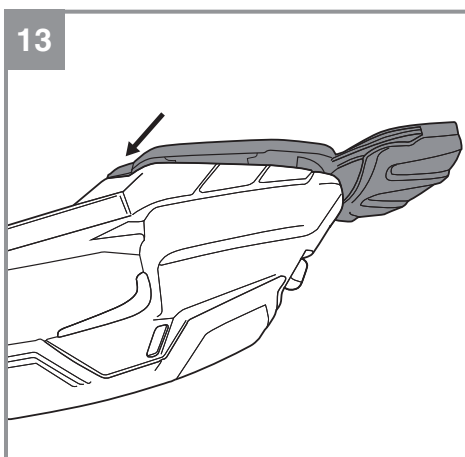
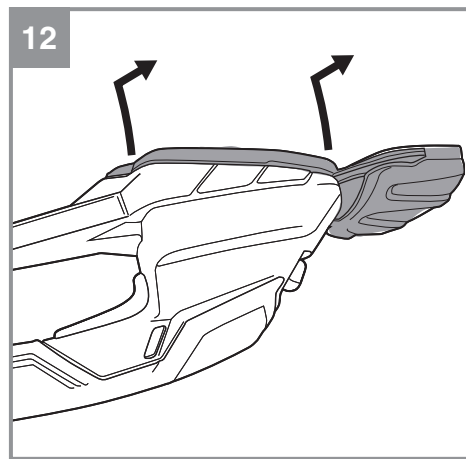
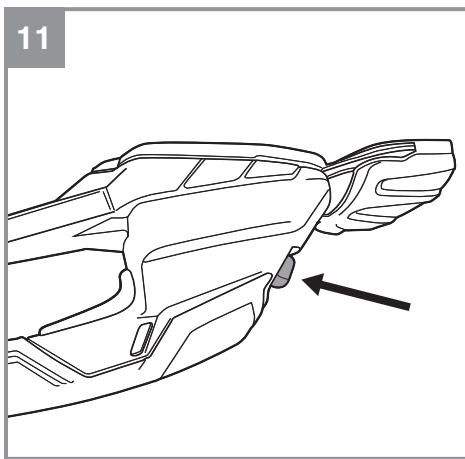
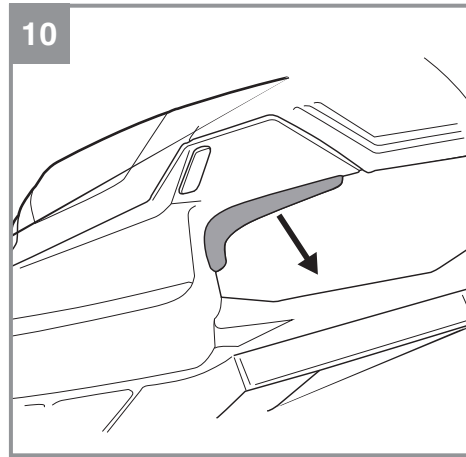
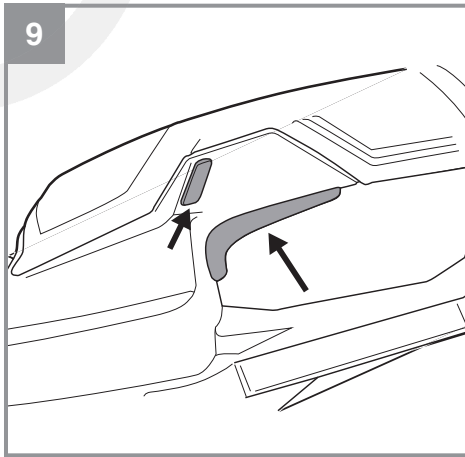
Art.-Nr.: 34.103.82 (Solo)

I.-Nr.: 21010











Небезпека! - З метою зменшення ризику отримання травми слід читати інструкцію з експлуатації



Не допускайте сторонніх в небезпечну зону.



Захистіть пристрій від дощу і вологи!



Увага! Після вимкнення ножі по інерції продовжують працювати. Дочекайтесь зупинення пристрою. Небезпека травмування!



Гарантований рівень шуму



Зберігайте акумулятори тільки в сухих приміщеннях при температурі від +10 °C до +40 °C. Зберігайте акумулятори тільки в зарядженому стані (мін. 40–60 %).



Клас захисту II



Тільки для використання в сухих приміщеннях.

Небезпека!

При користуванні приладом слід дотримуватися певних заходів безпеки, щоб запобігти травмуванню і пошкодженням. Тому уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Надійно зберігайте її, щоб викладена в ній інформація була у вас постійно під руками. Ми не несемо відповідальності за нещасні випадки або пошкодження, які виникли внаслідок недотримання цієї інструкції і вказівок з техніки безпеки.

1. Вказівки по техніці безпеки**Небезпека!**

Прочитайте всі вказівки та інструкції з техніки безпеки. Недотримання вказівок та інструкцій з техніки безпеки може стати причиною виникнення електричного удару, пожежі та/або важкого травмування. **Зберігайте вказівки та інструкції з техніки безпеки на місці.**

Ознайомтеся з елементами управління і з інструкціями щодо належного використання пристрою. Місцеві приписи можуть обмежувати вік користувача. Пам'ятайте, що користувач несе відповідальність за виникнення нещасних випадків і ситуацій, які становлять небезпеку для інших осіб. Ніколи не використовуйте цей продукт у разі пошкодження захисних пристосувань або їх неправильному розташуванні. Не допускайте травмування стоп або долонь ріжучим механізмом. Використовуйте тільки рекомендовані виробником запасні деталі та приладдя.

2. Опис приладу і об'єм поставки**2.1 Опис приладу (Мал. 1/2)**

- 1 Насадка для зрізання трави
- 2 Запобіжний вимикач
- 3 Перемикач ВКЛ/ВИКЛ
- 4 Механізм вивільнення насадки
- 5 Кожух насадки для трави

2.2 Об'єм поставки

Будь ласка, перевірте комплектність виробу відповідно до описаного об'єму поставки. Зверніть увагу на умови гарантійного обслуговування, які викладені у гарантійному талоні.

- Відкрийте опакування та обережно дістаньте прилад.
- Зніміть пакувальний матеріал, а також запобіжні та захисні пристрої, використувані під час транспортування (якщо є).
- Перевірте комплектність поставки.
- Перевірте, чи немає пошкоджень на приладі та комплектуючих.
- Якщо можливо, зберігайте опакування протягом всього гарантійного строку.

Небезпека!

Прилад та опакування не є іграшками для дітей! Дітям заборонено гратись пластиковими торбинками, плівкою та дрібними деталями! Існує небезпека їх проковтування та небезпека задушення!

- Акумуляторні ножиці для трави
- Оригінальна інструкція з експлуатації

3. Використання за призначенням

Обладнання призначене для зрізання країв газонів та невеликих ділянок трави у приватних та хобі-садах. Пристроями для індивідуальних і аматорських садових ділянок вважаються такі пристрої, які не використовуються на громадських територіях, в парках, на спортивних майданчиках, на вулицях, а також в сільському і лісовому господарстві. Необхідною умовою для належного використання пристрою є дотримання посібника з експлуатації, що додається виробником. **Попередження! У зв'язку з ризиком травмування людей і заподіяння матеріальної шкоди, забороняється використовувати пристрій для подрібнення і компостування.**

Пристрій слід використовувати тільки згідно з його призначенням. Жодне інше використання пристрою, що виходить за вказані межі, не відповідає його призначенню. За несправності або травми будь-якого виду, які виникли внаслідок використання пристрою не за призначенням, відповідальність несе не виробник, а користувач/оператор.

Враховуйте, будь ласка, те, що за призначенням наші прилади не сконструйовані для виробничого, ремісничого чи промислового застосування. Ми не беремо на себе жодних гарантій, якщо прилад застосовується на виробничих, ремісничих чи промислових підприємствах, а також при виконанні інших порівнянних до цього робіт.

4. Технічні параметри

Частота обертання n_0	1200 хв ⁻¹
Ширина різання	100 мм
Рівень звукового тиску L_{pA}	63,4 дБ (А)
Рівень звукової потужності L_{WA}	83,4 дБ (А)
Похибка К	2,09 дБ (А)
Вібрації a_h	≤ 2,5 м/с ²
Вага	0,66 кг
Рівень звукового тиску у вуха оператора	72 дБ (А)
Похибка К	3 дБ (А)

Увага!

Пристрій поставляється без акумулятора і зарядного пристрою. Дозволяється використовувати лише літій-іонні акумулятори серії Power X-Change. Акумулятори серії Power X-Change дозволяється заряджати тільки зарядними пристроями Power-X charger.

- Рівень емісії вібрацій був виміряний відповідно до набору стандартизованих критеріїв і може бути використаний для порівняння одного інструменту з іншим;
- Зазначений рівень вібрацій також може бути використаний для первинної оцінки впливу вібрації.
- Значення вібрації змінюється залежно від сфери застосування електричного обладнання та може перевищувати вказане значення у виняткових обставинах.
- Намагайтеся утримувати навантаження від вібрацій по можливості на низькому рівні. До зразкових заходів по зниженню вібраційного навантаження відноситься носіння захисних рукавичок при використанні інструменту і обмеження часу роботи. При цьому потрібно враховувати всі етапи робочого циклу (наприклад, час, коли електричний інструмент вимкнений, і час, коли він включений, але працює без навантаження).

Зведіть утворення шумів і вібрації до мінімального рівня!

- Використовуйте тільки бездоганно функціонуючі прилади.
- Регулярно проводіть технічний догляд приладу та чистіть його.
- Пристосуйтеся до роботи приладу.
- Не перевантажуйте прилад.
- При необхідності дайте перевірити пристрій спеціалістам.
- Вимикайте прилад, якщо ви ним не користуєтесь.
- Носіть робочі рукавиці.

Обережно!**Залишкові ризики**

Навіть при належному використанні даного електроінструмента існують залишкові ризики. Слід рахуватись з наступними ризиками, обумовленими конструкцією та виконанням даного електроінструмента:

1. Ураження легень, якщо нехтувати належними масками-респіраторами.
2. Ураження органів слуху, якщо нехтувати належними засобами захисту органів слуху.
3. Шкода здоров'ю, обумовлена втратою кисті та руки за умови довготривалого використання інструмента або за умови неналежного використання та неналежного техобслуговування.

5. Перед початком роботи

Пристрій поставляється без акумуляторів і зарядного пристрою.

5.1 Зарядка акумулятора (Мал. 3-4)

1. Вставте кабель живлення зарядного пристрою у розетку. Зелений LED сигнал почне світитися.
2. Вставте акумулятор у зарядний пристрій.
3. У розділі "Індикація зарядного пристрою" ви знайдете таблицю з поясненнями LED індикації зарядного пристрою.

Акумулятор може трохи нагрітись під час заряджання. Це нормально.

Якщо акумулятор не заряджається, перевірте:

- Чи є напруга у розетці
- Чи правильно вставлений акумулятор у зарядний пристрій.

Якщо акумулятор все ще не заряджається, зверніться до Сервісного Центру.

Відправляючи або утилізуючи батареї та акумуляторні інструменти, завжди переконайтеся, що вони упаковані окремо в поліетиленові пакети, щоб запобігти короткому замиканню та пожежам.

Для довгосторкової роботи акумулятора треба забезпечити своєчасне його заряджання. Якщо ви помітили, що потужність пристрою падає, Вам потрібно зарядити акумулятор. Ніколи повністю не розряджайте акумулятор. Це може призвести до його виходу з ладу!

5.2 Індикація заряду акумулятора (Мал. 5)

Натисніть на кнопку індикатору заряду. Індикатор заряду покаже статус заряду акумулятора за допомогою 3 LED вогників.

Горять всі 3 LED:

Акумулятор повністю заряджений.

Горять 2 чи 1 LED:

Акумулятор має достатній рівень заряду.

Блимає 1 LED:

Акумулятор розряджений, зарядіть акумулятор.

Блимають всі LED:

Акумуляторна батарея піддалася глибокому розрядженню і несправна. Не використовуйте і не заряджайте несправний акумулятор!

5.3 Монтаж акумулятора (Мал. 6-7)

Вставте акумулятор у відповідне для нього кріплення. Як тільки акумулятор займе своє положення, як показано на Мал. 7, слідкуйте за фіксацією фіксуючої кнопки! Щоб вийняти акумулятор натисніть фіксуючу клавшу і вийміть акумулятор (Мал. 8).

6. Експлуатація

Призначену для обробки поверхню очистіть від каменів і інших твердих предметів. Запобіжний вимикач (Мал. 1/поз. 2) запобігає ненавмисному вклученню пристрою.

Вклучення (Мал. 9)

Для вклучення натисніть до упору запобіжний вимикач, одночасно натиснувши на перемикач ВКЛ/ВИКЛ.

Виключення (Мал. 10)

Відпустіть перемикач ВКЛ/ВИКЛ.

6.1 Різання трави

Ножиці для різання трави повинні проходити над землею. Оптимальна продуктивність різання досягається при підстриганні сухої трави.

При зниженні продуктивності різання негайно зарядіть акумулятор пристрою, щоб уникнути його повного розрядження.

Якщо ножиці для різання трави не використовуються, встановіть на ножі чорну захисну кришку.

6.2 Зміна ножів

Попередження! Небезпека травмування! Щоб уникнути травмування надіньте на ніж захист для ножа.

Для видалення ножів натисніть на механізм вивільнення насадки (Мал. 11) і зніміть ніж, як показано на Мал. 12. Після того як ніж знято, можна побачити зубчасті колеса редуктора. Слідкуйте за тим, щоб при зміні ножа в редуктор не потрапив бруд.

Збирання виконується у зворотній послідовності.

Обережно! При натисканні механізму вивільнення насадки (Мал. 11) ніж падає!

Встановлення ножа (Мал. 13–14)

Встановіть ніж вузькою стороною в корпус пристрою. Натискайте на механізм вивільнення, а потім - на корпус ножа, доки не почуєте чутний звук клацання.

7. Чистка, техобслуговування і замовлення запчастин

Небезпека!

Зніміть акумулятор.

7.1 Чистка

- Захисні пристосування, шліци для доступу повітря і корпус двигуна мають бути максимально чистими. Прилад протирайте чистою ганчіркою чи продувайте стисненим повітрям з невеликим тиском.
- Рекомендуємо чистити прилад одразу ж після кожного використання.
- Регулярно протирайте прилад вологою ганчіркою з невеликою кількістю мила. Не використовуйте очищуючі засоби чи розчинники; вони можуть пошкодити пластикові частини приладу. Слідкуйте за тим, щоб в середину приладу не потрапила вода.
- Ножиці слід ретельно очищати щоразу до та після використання. Кілька крапель олії (наприклад, оливи для швейних машин), нанесених на леза, покращують ефективність різання. Однак ніколи не змащуйте леза жиром.
- Щоб гарантувати постійний точний зріз, необхідно, щоб залишки трави та бруд також видалялися з верхньої та нижньої частин ножів.

Обережно!

Через ризик травмування або пошкодження майна ніколи не чистіть виріб проточною водою, особливо з високим тиском. Зберігайте акумуляторні ножиці в сухому та морозостійкому місці. Місце зберігання повинно бути недоступним для дітей.

7.2 Техобслуговування

- Для хорошої ефективності різання леза завжди повинні бути гострими. Тому їх можна заточити за допомогою бруска. Ми особливо рекомендуємо видаляти щербини і задирки, обумовлені зіткненням з камінням та іншими предметами.
- В середині приладу частини, що потребують технічного обслуговування, відсутні.

7.3 Замовлення запчастин:

Актуальні ціни та інформація знаходяться на сайті www.einhell-service.com. Замовлення можна зробити на сайті www.einhell.ua чи у авторизованому сервісному центрі.

8. Утилізація і переробка

Прилад знаходиться в опакунні, щоб запобігти пошкодженню при транспортуванні. Це опакуння є сировиною, яка придатна для вторинного використання або для утилізації. Прилад та комплектуючі до нього виготовлено з різних матеріалів, наприклад, з металів та пластмаси. Прилади, які вийшли з ладу, не є побутовим сміттям. Прилад слід здати у відповідний пункт прийому, щоб його було утилізовано належним чином. Якщо місцезнаходження таких пунктів прийому невідомо, слід звернутись до місцевої адміністрації.

9. Несправності

Пристрій не працює:

Перевірте, чи заряджений акумулятор і чи справно працює зарядний пристрій. Якщо пристрій не функціонує, незважаючи на наявну напругу, необхідно відправити його у сервісний центр.

10. Індикація зарядного пристрою

Статус індикаторів		Пояснення дій
Червоний LED	Зелений LED	
Викл	Блимає	Готовий до використання Зарядний пристрій під'єднаний до мережі і готовий до використання; акумулятора в зарядному пристрої немає
Вкл	Вкл	Зарядження Зарядний пристрій заряджає акумулятор у швидкому режимі.
Вкл	Вкл	Акумулятор заряджений на 85% і готовий до використання. (Час зарядження акумулятора 1.5 Аг: 30 хв) (Час зарядження акумулятора 3.0 Аг: 60 хв) (Час зарядження акумулятора 5.2 Аг: 130 хв) Пристрій перемикається у режим м'якої зарядки до повного зарядження акумулятора. (Час повного заряду акумулятора 1.5 Аг: прибіл. 40 хв) (Час повного заряду акумулятора 3.0 Аг: прибіл. 75 хв) (Час повного заряду акумулятора 5.2 Аг: прибіл. 140 хв) Дія: Вийміть акумулятор з зарядного пристрою. Від'єднайте зарядний пристрій від мережі живлення.
Блимає	Вкл	Адаптивне зарядження Зарядний пристрій у режимі м'якої зарядки. 3 місяць безпеки зарядки буде тривати повільніше, більш ніж 1 годину. Можливі причини: - Акумулятор довго не використовувався чи розряджений акумулятор розрядився повністю (повний розряд). - Температура акумулятора поза ідеальних значень (між 25° C та 45° C). Дія: Дочекайтеся закінчення зарядження; ви можете продовжити заряджати акумулятор.
Блимає	Блимає	Помилка Зарядження неможливе. Акумулятор пошкоджений. Дія: Не можна не заряджати пошкоджений акумулятор. Вийміть акумулятор з зарядного пристрою.
Вкл	Вкл	Помилка температурного режиму Акумулятор занадто гарячий (напр. через пряме сонячне випромінювання) чи занадто холодний (менше 0° C). Дія: Вийміть акумулятор і тримайте його у кімнатній температурі (прибіл. 20° C) одну добу.

**Декларація про відповідність продукції вимогам
Технічних регламентів**

Найменування та адреса виробника або його уповноваженого представника (Декларант): ТОВ "ХАНС АЙНХЕЛЬ УКРАЇНА" (юридична адреса: Україна, 08135, Київська обл., Києво-Святошинський район, село Чайки, вул. Чайки, 16), код за ЄДРПОУ 38275500 в особі уповноваженого представника Кузьмич М.Л. на підставі Довіреності від 18/02/2021 року

підтверджує, що продукція торгової марки "EINHELL": Кушорізи акумуляторні електричні та запасні частини до них моделей GE-CH **, GE-HH **, GE-CG **, GC-CG **, GE-LS **, GC-LS **, де * (зірочки) – літери та (або) цифри, які визначають параметри продукції, що не впливають на показники безпеки і електромагнітної сумісності

код УКТ ЗЕД 8467

виробництва компанії «Айнхель Джермані АГ», індекс 94405, 22, Візенберг, 94405 Ландау на Ізарі, Федеративна Республіка Німеччина; на підприємстві «Hansi Anhui Far East Ltd.», 77 Gloucester Road, 12/F, Fortis Bank Tower, Hong Kong, Китай;

яка виготовляється серійно

відповідає вимогам Технічних регламентів:

Назва технічного регламенту	Нормативні документи
Технічний регламент безпеки машин	ДСТУ EN 60745-2-15:2016 (EN 60745-2-15:2009; EN 60745-2-15:2009/A1:2010, IDT)
Технічний регламент з електромагнітної сумісності обладнання	ДСТУ EN 61000-3-2:2019 (EN IEC 61000-3-2:2019, IDT; IEC 61000-3-2:2018, IDT), ДСТУ EN 61000-3-3:2017 (EN 61000-3-3:2013, IDT; IEC 61000-3-3:2013, IDT), ДСТУ EN 55014-1:2016 (EN 55014-1:2006; EN 55014-1:2006/A1:2009; EN 55014-1:2006/A1:2011, IDT), ДСТУ EN 55014-2:2015 (EN 55014-2:1997, IDT)
Технічний регламент обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні	ДСТУ EN 50581:2014

Останні дві цифри року, в якому було нанесено маркування знаком відповідності вимогам Технічних регламентів: 21.

Декларація складена під цілковиту відповідальність декларанта.

Директор

М.П.

Кузьмич М.Л.

Зареєстровано «03» березня 2021 р.

Достовірність зазначеної інформації та дійсність реєстрації декларації про відповідність можна перевірити за телефоном +38 044 384 28 90